



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/007/25

No. SEP-BBJ/12/007/25

Posiadacz certyfikatu: Z.S.E. OSPEL S.A.
(Nazwa i adres)
Certificate holder: Wierbka, ul. Główna 128
(Name and address) 42-436 Pilica, Poland

Producent: Z.S.E. OSPEL S.A.
(Nazwa i adres)
Manufacturer: Wierbka, ul. Główna 128
(Name and address) 42-436 Pilica, Poland

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, pojedyncze, dwubiegunowe
(Name of the product) ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami tulejek stykowych lub bez,
z zaciskami gwintowymi.
Fixed, flush-type, single, two-pole with or without earthing contact socket-outlets,
with or without shutters, with screw-type terminals.

Typ (model): Seria series: Kier, Aria, Karo, As, Sonata, Sonata Stal Inox, Impresja
(Type (model): Typ type: 1712, 1713, 1714, 1715, 1717, 2115, 2116, 2117, 2118, 2120,
1514, 1515, 1516, 1517, 1519, 1313, 1314, 1315, 1316, 1318, 1079, 1080,
1081, 1128, 1083, 1160, 1161, 1162, 1163, 1013, 1014, 1015, 1016, 1018
(wyszczególnione na stronie drugiej)
(specified in the 2nd page)

**Oznaczenie
producenta:**
Trade mark:



Dane techniczne: 16A; 250V~; 2P; 2P+Z; IP20; IP44
Technical data:

Typ programu certyfikacji: Type of certification scheme:	5 według PN-EN ISO/IEC 17067 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067	Nazwa programu certyfikacji: Name of scheme certification	PROGRAM CERTYFIKACJI SEP-BBJ Certification Scheme SEP-BBJ
---	---	--	--

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2024-04 (IEC 60884-1:2022) PN-E-93201:2021-05	OS-24.008/E CB PL 2 0701	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.

Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

Warszawa, 2025-05-29

Załącznik 1
 Annex 1

CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/007/25
 CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/007/25

Wykaz gniazd wtyczkowych
 List of socket-outlets

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	Opis Description	IP	Przełony Shutters	
Kier	1712	GP-1W/00	2P	IP20	Nie No	
		GP-1WP/00			Tak Yes	
	1713	GP-1WZ/00	2P+ 		Nie No	
		GP-1WZP/00			Tak Yes	
	1714	GP-1WZD/00			Nie No	
		GP-1WZDP/00			Tak Yes	
	1715	GP-1WZK/00		IP44	Nie No	
	1717	GPH-1WZ/00 GPH-1WZP/00			Tak Yes	
Aria	2115	GP-1U/00	2P	IP20	Nie No	
		GP-1U/m/00			Tak Yes	
		GP-1UP/00			Nie No	
		GP-1UP/m/00			Tak Yes	
	2116	GP-1UZ/00	2P+ 		Nie No	
		GP-1UZ/m/00			Tak Yes	
		GP-1UZP/00			Nie No	
		GP-1UZP/m/00			Tak Yes	
	2117	GP-1UZD/00			IP44	Nie No
		GP-1UZD/m/00				Tak Yes
		GP-1UZDP/00				Nie No
		GP-1UZDP/m/00				Tak Yes
	2118	GP-1UZK/00		IP44	Nie No	
		GP-1UZK/m/00			Tak Yes	
	2120	GPH-1UZ/00			IP44	Nie No
		GPH-1UZ/m/00				Tak Yes
GPH-1UZP/00		Nie No				
GPH-1UZP/m/00		Tak Yes				
Karo	1514	GP-1S/00	2P	IP20	Nie No	
		GP-1S/m/00			Tak Yes	
		GP-1SP/00			Nie No	
		GP-1SP/m/00			Tak Yes	
	1515	GP-1SZ/00	2P+ 		Nie No	
		GP-1SZ/m/00			Tak Yes	
		GP-1SZP/00			Nie No	
		GP-1SZP/m/00			Tak Yes	
	1516	GP-1SZD/00			IP44	Nie No
		GP-1SZD/m/00				Tak Yes
		GP-1SZDP/00				Nie No
		GP-1SZDP/m/00				Tak Yes
	1517	GP-1SZK/00		IP44	Nie No	
		GP-1SZK/m/00			Tak Yes	
	1519	GPH-1SZ/00			IP44	Nie No
		GPH-1SZ/m/00				Tak Yes
GPH-1SZP/00		Nie No				
GPH-1SZP/m/00		Tak Yes				

/* /00 – kolor biały colour white; /m – bez ramki without frame

 Kierownik Jednostki Certyfikującej
 Certification Body Manager


Kamil Misztal

Załącznik 1
Annex 1CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/007/25
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/007/25

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	Opis Description	IP	Przesłony Shutters		
As	1313	GP-1G/00	2P	IP20	Nie No		
		GP-1G/m/00			Tak Yes		
		GP-1GP/00					
		GP-1GP/m/00					
	1314	GP-1GZ/00	2P+ $\frac{1}{\text{II}}$		Nie No		
		GP-1GZ/m/00			Tak Yes		
		GP-1GZP/00					
		GP-1GZP/m/00					
	1315	GP-1GZD/00			2P+ $\frac{1}{\text{II}}$	Nie No	
		GP-1GZD/m/00				Tak Yes	
		GP-1GZDP/00					
		GP-1GZDP/m/00					
	1316	GP-1GZK/00		2P+ $\frac{1}{\text{II}}$		Nie No	
		GP-1GZK/m/00					
	1318	GPH-1GZ/00				IP44	Nie No
		GPH-1GZ/m/00					Tak Yes
		GPH-1GZP/00					
		GPH-1GZP/m/00					
Sonata	1079	GP-1R/00	2P			IP20	Nie No
		GP-1R/m/00					Tak Yes
		GP-1RP/00					
		GP-1RP/m/00					
	1080	GP-1RZ/00	2P+ $\frac{1}{\text{II}}$		Nie No		
		GP-1RZ/m/00			Tak Yes		
		GP-1RZP/00					
		GP-1RZP/m/00					
	1081	GP-1RZD/00		2P+ $\frac{1}{\text{II}}$	Nie No		
		GP-1RZD/m/00			Tak Yes		
		GP-1RZDP/00					
		GP-1RZDP/m/00					
	1128	GP-1RZK/00			2P+ $\frac{1}{\text{II}}$	IP44	Nie No
		GP-1RZK/m/00					Tak Yes
	1083	GPH-1RZ/00				IP44	
		GPH-1RZ/m/00					
		GPH-1RZP/00					
		GPH-1RZP/m/00					

/* /00 – kolor biały colour white; /m – bez ramki without frame

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal



Załącznik 1
Annex 1CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/007/25
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/007/25

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	Opis Description	IP	Przesłony Shutters	
Sonata Stal Inox	1160	GP-1RM/37	2P	IP20	Nie No	
		GP-1RM/m/37				
		GP-1RMP/37				
		GP-1RMP/m/37			Tak Yes	
	1161	GP-1RMZ/37	2P+ 		Nie No	
		GP-1RMZ/m/37			Tak Yes	
		GP-1RMZP/37				
		GP-1RMZP/m/37				
	1162	GP-1RMZD/37			Nie No	
		GP-1RMZD/m/37			Tak Yes	
		GP-1RMZDP/37				
		GP-1RMZDP/m/37				
	1163	GP-1RMZK/37			Nie No	
		GP-1RMZK/m/37				
Impresja	1013	GP-1Y/00	2P	IP20	Nie No	
		GP-1Y/m/00				
		GP-1YP/00			Tak Yes	
		GP-1YP/m/00				
	1014	GP-1YZ/00	2P+ 		Nie No	
		GP-1YZ/m/00			Tak Yes	
		GP-1YZP/00				
		GP-1YZP/m/00				
	1015	GP-1YZD/00			Nie No	
		GP-1YZD/m/00			Tak Yes	
		GP-1YZDP/00				
		GP-1YZDP/m/00				
	1016	GP-1YZK/00			IP44	Nie No
		GP-1YZK/m/00				
	1018	GPH-1YZ/00				
		GPH-1YZ/m/00				
		GPH-1YZP/00	Tak Yes			
		GPH-1YZP/m/00				

/* /00 – kolor biały colour white; /37 – kolor stal inox colour stal inox; /m – bez ramki without frame

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal



Załącznik 1
Annex 1

CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/007/25
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/007/25

Wykaz ramek:
List of frames:

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	Opis Description
Aria	2156	R-1U/00	Ramka pojedyncza Single frame
	2157	R-2U/00	Ramka podwójna Double frame
	2158	R-3U/00	Ramka potrójna Triple frame
	2159	R-4U/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	2160	R-5U/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Karo	1549	R-1S/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1550	R-2S/00	Ramka podwójna Double frame
	1551	R-3S/00	Ramka potrójna Triple frame
	1552	R-4S/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1553	R-5S/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
As	1347	R-1G/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1348	R-2G/00	Ramka podwójna Double frame
	1349	R-3G/00	Ramka potrójna Triple frame
	1350	R-4G/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1351	R-5G/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Sonata	1112	R-1R/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1113	R-2R/00	Ramka podwójna Double frame
	1114	R-3R/00	Ramka potrójna Triple frame
	1115	R-4R/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1116	R-5R/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Sonata Stal Inox	1112	R-1RM/37	Ramka pojedyncza Single frame
	1113	R-2RM/37	Ramka podwójna Double frame
	1114	R-3RM/37	Ramka potrójna Triple frame
	1115	R-4RM/37	Ramka poczwórna Quadruple frame
Impresja	1046	R-1Y/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1047	R-2Y/00	Ramka podwójna Double frame
	1048	R-3Y/00	Ramka potrójna Triple frame
	1049	R-4Y/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1050	R-5Y/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame

/* /00 – kolor biały colour white; /37 – kolor stal inox colour stal inox;

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager



Kamil Misztal

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

Product

Fixed, flush-type, single, two-pole with or without earthing contact socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.

Name and address of the applicant

Z.S.E " OSPEL " Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the manufacturer

Z.S.E " OSPEL " Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the factory

Z.S.E " OSPEL " Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Note: When more than one factory, please report on page 2

☐ Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics

16 A, 250V~, 2P, 2P+  , IP20, IP44

Trademark / Brand (if any)



Customer's Testing Facility (CTF) Stage used

CTF Stage 3

Model / Type Ref.

Series: Kier, Aria, Karo, As, Sonata, Sonata Stal Inox, Impresja
Type: 1712, 1713, 1714, 1715, 1717, 2115, 2116, 2117, 2118, 2120, 1514, 1515, 1516, 1517, 1519, 1313, 1314, 1315, 1316, 1318, 1079, 1080, 1081, 1128, 1083, 1160, 1161, 1162, 1163, 1013, 1014, 1015, 1016, 1018

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

☒ Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

National differences: PL
IEC 60884-1:2022
Comments: PN-E-93201:2021-05

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

OS-24.008/E

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body

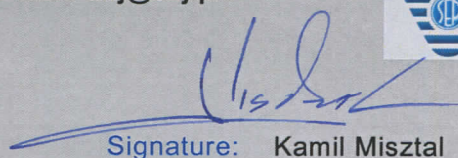
Association of Polish Electricians – Quality Testing Office
(SEP – BBJ)
ul. M. Pożaryskiego 28
04-703 Warszawa
POLAND

Phone: +48 22 812 69 38
e-mail: bbj@bbj.pl



Date: 2025-05-29




Signature: Kamil Misztal

Additional information:

List of socket-outlets:

Series	Type	Variation /*	Description	IP	Shutters		
Kier	1712	GP-1W/00	2P	IP20	No		
		GP-1WP/00			Yes		
	1713	GP-1WZ/00	2P+ 		No		
		GP-1WZP/00			Yes		
	1714	GP-1WZD/00			No		
		GP-1WZDP/00			Yes		
	1715	GP-1WZK/00		IP44	No		
	1717	GPH-1WZ/00			Yes		
		GPH-1WZP/00					
Aria	2115	GP-1U/00	2P	IP20	No		
		GP-1U/m/00			Yes		
		GP-1UP/00			No		
		GP-1UP/m/00			Yes		
	2116	GP-1UZ/00	2P+ 		No		
		GP-1UZ/m/00			Yes		
		GP-1UZP/00			No		
		GP-1UZP/m/00			Yes		
	2117	GP-1UZD/00				No	
		GP-1UZD/m/00				Yes	
		GP-1UZDP/00				No	
		GP-1UZDP/m/00				Yes	
	2118	GP-1UZK/00		IP44		No	
		GP-1UZK/m/00				Yes	
	2120	GPH-1UZ/00					No
		GPH-1UZ/m/00					Yes
		GPH-1UZP/00	No				
		GPH-1UZP/m/00	Yes				
Karo	1514	GP-1S/00	2P	IP20		No	
		GP-1S/m/00				Yes	
		GP-1SP/00			No		
		GP-1SP/m/00			Yes		
	1515	GP-1SZ/00	2P+ 		No		
		GP-1SZ/m/00			Yes		
		GP-1SZP/00			No		
		GP-1SZP/m/00			Yes		
	1516	GP-1SZD/00				No	
		GP-1SZD/m/00				Yes	
		GP-1SZDP/00				No	
		GP-1SZDP/m/00				Yes	
	1517	GP-1SZK/00		IP44		No	
		GP-1SZK/m/00				Yes	
	1519	GPH-1SZ/00					No
		GPH-1SZ/m/00					Yes
		GPH-1SZP/00	No				
		GPH-1SZP/m/00	Yes				

/* /00 - colour white; /m - without frame

Additional information (if necessary)

Date: 2025-05-29



Signature: Kamil Misztal

Series	Type	Variation /*	Description	IP	Shutters
As	1313	GP-1G/00	2P	IP20	No
		GP-1G/m/00			Yes
		GP-1GP/00			
		GP-1GP/m/00			
	1314	GP-1GZ/00	2P+ 		No
		GP-1GZ/m/00			Yes
		GP-1GZP/00			
		GP-1GZP/m/00			
	1315	GP-1GZD/00			No
		GP-1GZD/m/00			Yes
		GP-1GZDP/00			
		GP-1GZDP/m/00			
	1316	GP-1GZK/00			No
		GP-1GZK/m/00		IP44	
	1318	GPH-1GZ/00			No
		GPH-1GZ/m/00			Yes
		GPH-1GZP/00			
		GPH-1GZP/m/00			
Sonata	1079	GP-1R/00	2P	IP20	No
		GP-1R/m/00			Yes
		GP-1RP/00			
		GP-1RP/m/00			
	1080	GP-1RZ/00	2P+ 		No
		GP-1RZ/m/00			Yes
		GP-1RZP/00			
		GP-1RZP/m/00			
	1081	GP-1RZD/00			No
		GP-1RZD/m/00			Yes
		GP-1RZDP/00			
		GP-1RZDP/m/00			
	1128	GP-1RZK/00			IP44
		GP-1RZK/m/00			
	1083	GPH-1RZ/00		Yes	
		GPH-1RZ/m/00			
		GPH-1RZP/00			
		GPH-1RZP/m/00			

/* /00 - colour white; /m - without frame

Additional information (if necessary)

Date: 2025-05-29



Signature: Kamil Misztal

Series	Type	Variation /*	Description	IP	Shutters		
Sonata Stal Inox	1160	GP-1RM/37	2P	IP20	No		
		GP-1RM/m/37			Yes		
		GP-1RMP/37					
		GP-1RMP/m/37					
	1161	GP-1RMZ/37	2P+ 			No	
		GP-1RMZ/m/37			Yes		
		GP-1RMZP/37					
		GP-1RMZP/m/37					
	1162	GP-1RMZD/37				2P+ 	No
		GP-1RMZD/m/37			Yes		
		GP-1RMZDP/37					
		GP-1RMZDP/m/37					
1163	GP-1RMZK/37	No					
	GP-1RMZK/m/37						
Impresja	1013	GP-1Y/00		2P	IP20		No
		GP-1Y/m/00					Yes
		GP-1YP/00					
		GP-1YP/m/00					
	1014	GP-1YZ/00	2P+ 	No			
		GP-1YZ/m/00		Yes			
		GP-1YZP/00					
		GP-1YZP/m/00					
	1015	GP-1YZD/00				2P+ 	No
		GP-1YZD/m/00		Yes			
		GP-1YZDP/00					
		GP-1YZDP/m/00					
	1016	GP-1YZK/00					No
		GP-1YZK/m/00					
	1018	GPH-1YZ/00		IP44			No
		GPH-1YZ/m/00					
		GPH-1YZP/00					
		GPH-1YZP/m/00					

/* /00 - colour white; /37 - colour stal inox; /m - without frame

Additional information (if necessary)

Date: 2025-05-29



Signature: Kamil Misztal

List of frames:

<i>Series</i>	<i>Type</i>	<i>Variation /*</i>	<i>Description</i>
Aria	2156	R-1U/00	Single frame
	2157	R-2U/00	Double frame
	2158	R-3U/00	Triple frame
	2159	R-4U/00	Quadruple frame
	2160	R-5U/00	Five-fold frame
Karo	1549	R-1S/00	Single frame
	1550	R-2S/00	Double frame
	1551	R-3S/00	Triple frame
	1552	R-4S/00	Quadruple frame
	1553	R-5S/00	Five-fold frame
As	1347	R-1G/00	Single frame
	1348	R-2G/00	Double frame
	1349	R-3G/00	Triple frame
	1350	R-4G/00	Quadruple frame
	1351	R-5G/00	Five-fold frame
Sonata	1112	R-1R/00	Single frame
	1113	R-2R/00	Double frame
	1114	R-3R/00	Triple frame
	1115	R-4R/00	Quadruple frame
	1116	R-5R/00	Five-fold frame
Sonata Stal Inox	1112	R-1RM/37	Single frame
	1113	R-2RM/37	Double frame
	1114	R-3RM/37	Triple frame
	1115	R-4RM/37	Quadruple frame
Impresja	1046	R-1Y/00	Single frame
	1047	R-2Y/00	Double frame
	1048	R-3Y/00	Triple frame
	1049	R-4Y/00	Quadruple frame
	1050	R-5Y/00	Five-fold frame

/* /00 - colour white; /37 – colour stal inox;

Additional information (if necessary)



[Handwritten signature]

Date: 2025-05-29

Signature: Kamil Misztal